

DÉLVIDÉK

Verseczi társadalmi és közművelődési vegyes tartalmú hetilap.

Versecz és vidéke magyar nyelvterjesztő egyesületének hivatalos közlönye.

Szerkesztési iroda: Versecz, laktanya-utca 1054. szám — ide intézendő a lap szellemi részét érdeklő minden küldemény és levelezés. A szerkesztőség számára a levelek és egyéb írásbeli közlemények különben özv. Kirchnerné felveteli és rendelő irodájában (az Andrássy-sétány és iskola-utca sarkán lévő Kadics-féle házban) is átvetetnek.
Előfizetési díj: Negyedévre 1 ft. 25 kr. — Félévre 2 ft. 50 kr. — Egész évre 5 ft.

Egyes szám ára 10 kr.

Felölts szerkesztő: Perjéssy Lajos.

Kiadó-hivatal: Kirchner-féle könyvnyomda Verseczen — ide intézendők a kiadó-hivatalt illető előfizetések, hirdetések és felszólamlások.

Hirdetési díj: A hirdetésekért járó díj legutányosabban számítatik. — Bélyegdíj minden beiktatásért 30 kr. — A nyílt terben egy sor 10 kr. — A hirdetések kerjük pénteken délig beküldeni.

IV. évfolyam.

Vasárnap 1895. évi január 13-án.

2. szám.

Versecz és vidéke magyar nyelvterjesztő egyesülete.

85. szám — 1895.

Meghívó.

Versecz és vidéke magyar nyelvterjesztő egyesületének
rendes évi

X. közgyűlését

f. évi február hó 2-án vasárnap d. e. 11 órakor tartjuk a városháza nagy tanács-teremben, melyre az egyesület tagjai ezenel tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. Elnöki megnyitó.
2. A választmány jelentése.
3. Pénztári jelentés.
4. Számvizsgálók jelentése.
5. Indítványok.

Megjegyeztetik, hogy az «alapszabályok» 14. §-a értelmében: «Egyes tagoknak az alapszabályok megváltoztatására vonatkozó indítványai 10 nappal a közgyűlés megtartása előtt az egyesületi elnöknek írásban beérkeztenek.»

Kelt Verseczen, 1895. jan. 12-én.

Hazafiai tisztelettel

Dr. Seemayer K.,
egyl. elnök.

Perjéssy L.,
egyl. titkár.

Magyar nyelvterjesztő egyesületünk

választmányja a múlt esztőtörtökön d. u. az állami főreáliskola épületében ülést tartott, melyen megjelentek: Dr. Seemayer Károly elnök Weifert Károly, Trucza Döme, Seemayer János kir. tan. polg., Lászlóffy László, Deák A., Greszler Gy., Waldherr József, Dékány Lajos, Takács Gyula, Babinszky József, Braun Frigyes, Gläser János, Neukomm Gyula, Haag Ferencz és Perjéssy Lajos egyl. titkár.

Elnök az ülést megnyitván felhívja Braun F. egyleti pénztárost jelentésének megtételére. Ezen jelentésből örömmel konstataulta a választmány, hogy dacára az 1089 korona 54 fillér évi kiadásnak, az egyesület pénzügyi viszonyai rendezettek.

Vagyona készpénzben 5911 korona 52 fill. Az egyesület a múlt évben az állami főreál. isk. szegény tanulói számára 198 korona 50 fillér értékű iskolakönyvet vásárolt s ezenkívül az önképző körnek 40 koronát szavazott meg, segélyezte a délvidéki színiszövetkezet szintársulatát 300 koronával.

A verseczi színház és szálloda részvénytársaság következő tartalmú átiratot intézett a választmányhoz.

«Ismeretes leend t. ezim előtt, hogy helyben alapító bizottság alakult, mely egy részvény társaság szervezését — szállodával összekötött modern színház építése céljából — tűzte ki feladatául. Utóbbi szükségességnek véljük már azért is, mivel a jelenlegi «színház» névvel illetett építkezmeny

egyrészt a közönségnek biztosságot nem nyújt, — miért is annak hatósági bezárása vanható, — másrészt pedig olyan, hogy az előadásra kerülő szindarab kellő érvényre nem juthat.

Hogy mennyi része van a színháznak a m. nyelv terjesztésében, a magy. eszme fejlesztésében t. ezim előtt ismeretes; utalhatunk bizonyíték okául a magyar színészet az állam, a községek s a magyar nyelv terjesztő egyesületek általi segélyezésére.

Feltesszük tehát, hogy a helybeli magyar nyelv terjesztő egyesület is, a szóban forgó tervezet kivételéhez teljes eréjből — mentől nagyobb számú részvények jegyzése által hozzájárul.

Midőn erélyes támogatását bizton elvárjuk, mit annál könnyebbnek vélünk, minthogy a részvények fizetési feltétele igen kedvező, ezen papirok azonkívül kamatozók s így törzstőkéit is részvényeinkbe fektethetné, maradtunk egy aláírási iv csatlóása mellett Verseczen, 1894. é. decz. hó 15-én kiváló tisztelettel a színház és szálloda részvény társaság alapító bizottságának nevében: Dr. Markovics, Mazsary, Dr. Seemayer K. elnök.

A színházépítő részvénytársaság beadványára elhatározta választmány hogy 10 részvényt jegyez 2000 korona értékben. A főreáliskola önképzőkörre számára ismétellen 40 kor. jutalomdíjat szavaz meg. Számvizsgálóként Deák A. magy. kir. adótárnok és Haag Ferencz választattak meg.

Tárca.

Háromszor halt meg.

Nézem azt az öreg betűs levelet, mely tudatja velünk, hogy keszthölcyi Keszthölcy M. úr, a Keszthölcy-család utolsó sarja, volt negyvennyolcas honvéd stb. a múlt napokban istenben elszenderült.

Halála váratlanul következett be.

A vastagon szórt fekete porzó, mi minden betűt háromszoros szélességűvé kövérít, maguk az öreg görnyedt betűk, a reczés vén mártott papír sapadt nedvesfoltjaival, valami olyan különös szomorúsággal tudják elbeszélni a gyászhirot.

Mert Keszthölcy Miklós úr nem most halt meg először, hanem most — harmadszor.

Magyarország áldott földje olyan, hogy itt kétszer-háromszor is meghalnak az emberek és még mindig nem bizonyos, vajjon véglegesen meghaltak-e?

A sír, mikor már keblébe fogadta a halottakat, újra megnyílik s kibocsátja üregéből elénkelt, elsíratott rabját. S a sír sapadt lakoja ismét megjelenik az utcán.

De Keszthölcy Miklós úr most már visszavonhatatlan meghalt.

Az első halál.

Először akkor halt meg, mikor a trikolórok lobogtak és a vérrózsák virultak.

Sokan emlékeznek még abban a vidéki városban, melyben a Keszthölcy-család lakott és vezérserepet vitt; arra a requiemre, mely az elhunyt Miklós úrért tartott a székesegyházban.

Azt egész századot, melynek soraiban Miklós úr harczolt, letiporta egy orosz lovas ezred. Nem maradt életben a derék fiuk közül egyetlen egy sem. Ott nyugodtak mindannyian a csöndes csatatéren sebekkel fődve, vérrel áztatott pihenő helyükön, ki széthasított fövel, ki átfúrt mellel. Küztük Miklós úr is.

Legendák szállongtak a hős csapat utolsó perczeiről. Mint álltak mozdulatlan helyükön, mikor rájuk ömlött a lovasok retentő fergege. Mint néztek farkasszemet a dübörgve közeledő halállal. Mily sápadt volt arcuk, mint lobogtak szemek, mint merevült érczézé az elszant abrazatokon minden vonás és e hallgatag, halovány hősök csapatában mint dőlt le egyik a másik után a földre, a nélkül, hogy ajkukról egyetlen jajszó lebbent volna el. Egy tapodtat sem hátrálva omlottak egymásra, szépen, sorban, mint kaszáláskor a rend, s ott feküdtek egymás hideg tagjain felelmes halmokat képezve. S e halmok egyikének aljan Miklós úr.

Legendák szállongtak a hősök hőseinek vértanúságáról. A dal is ajkaira vette őket s még most is fölsír itt-ott emléküik szelid hattyudal-ként, még most is kizendül néha a puszták mélyeiből egy-egy kesergő ütem dicsőségükről,

ha oly halkan is, mint mikor a gólya sirása reszket a csillagokat furdató tavak tükrén . . .

Még sokan emlékeznek abban a városban a gyász-istentiszteletre, mely Keszthölcy M. lelke üdvéért tartott.

A templom hajója fényárban uszott. A ravatal közepén sötéten vált ki a fénynek tengeréből. A város apraja-nagyja a padokban szorongott. A hölgyek suhogó fekete ruhába voltak öltözve és szemek kisérv. A férfiak kalapjain gyászfátyol uszott s meghajtott fövel álltak a katófalk előtt.

Majd belépett az anya, Keszthölcy Gáborné, a ki a „paraplés forradalom“ óta már második fiáért tartat requiemet.

Minden szem raja szegződik. Minden fej feléje fordul. A hős fiak anyja szilárd léptekkel közeleg a gyászba vont padhoz, helyéhez, hervadt arcán büszke fájdalom lebeg . . . valódi romai anya . . . De minél közelebb ér a katófalkhoz, s a mint megzendül az orgona, s a mint arcához ér a tömjén és viaszgyertyák illata, megtörik erélye, s az az öreg asszony, a kit karon vezetnek helyére, nem más, mint egy megtört, vérző szívű, szenvedő anya . . .

Mert nem mint a másik, hanem ilyen igazán a hősök anyja.

. . . Két hónappal ezután egy csunyan öszszekaszabolt, de már lábbadozó sebesült érkezett a városba: Keszthölcy Miklós.

Ürményi Bernát városunk országgyűlési képviselője a következő levelet intézte Dr. Seemayer Károlyhoz, mint a verseczi szabadelvű párt elnökéhez: Kedves Barátom: A politikai helyzet oda fejlődött, hogy az országos szabadelvű párt, mint ilyen, teljesen tájékozatlanul tétováz s nem tudja hol keresse a kibontakozást.

Ilyetén körülmények között, s főképen ezért, mert lehetnek tartva, hogy a párt egy része a radikális irány tulhajtása felé fog hajolni, kötelességemnek tartottam a párt lélekéből mai napon kilépni, hogy így cselekvési szabadságomat megóvhassam.

Holnap vagy azután küldök egy nyílt levelet hozzád, azaz választóimhoz: melyben kilépésem bővebben indokolni fogom.

Azon reményben hogy e lépésem nemcsak nem fog raskodást szülni választó kerületem politikai életében, sőt a legtöbbeknek helyesléssel is fog találkozni, maradtam szívélyes üdvözléssel, kész hived Ürményi Bernát.

Napi Hírek.

Eljegyzés. Sági Gyula magy. kir. honvéd-százados, verseczi zászlóaljparancsnok a múlt napokban eljegyezte Öváry Erzsébet kisasszonyt — Veszprémből. Fogadják őszinte gratulációkat.

Esküvő. Michler János verseczi kereskedő a múlt kedden vezette oltárhoz a verseczi rom. kath. templomban Kehrler Viktória kisasszonyt. Gratulálunk!

Képviselő választási mozgalmak. A szomszédos moraviczai kerületben a f. hó 16-án megjelent választás előkészítésén lazasan munkálkodnak az egyes pártok. Legtöbb reménye van a megválasztásra Stojanovits György bárónak. Beniczky Atilla és Jovanovics Szilárdnak szintén nagy pártja van. A választás tehát valószínűleg heves leend.

Színházi jelentés. A délvideki színiszövetkezet subvencionált s Füredi Károly igazgatása alatt álló opera-, operette-, dráma-, vígjáték- és népszínmű-társulata az előadásokat f. év január hó 26-án kezdi meg. A színtársulat névsora: Férfiak: Füredi K., Leövey J., Földváry J., Gergely J. tenorista., Könyves J., Vihary E., Ferenczy F., Kövi E., Szebényi Antal, Delli H., Pásztor J., Langh J., Vihary L., Kiss J., Kalócsay V., Hernády J., Miksay J., Nagy I., Nők: Veróné Margó Célia, vendégprima-

A második halál.

Miklós úr másodszor ezeltől öt évvel halt meg. Én is ott voltam a temetésén. Mint újságíró hosszú nekrológot írtam róla, sőt, ha jól emlékszem, néhány szöveget én is vertem a koporsójába.

Halála most is egészen tragikus volt.

Szomorú nap volt az . . . sokkal szomorubb, mint az, mikor a tetemek halma alatt feküdt s fölötté kozák lovak patái tánczoltak . . . sokkal szomorubb, mint mikor a székes-egyház hajóját az orpóna bugása és a sírok zokogása fölte meg. Az egykori hős ez időben a városi árvaszék elnöke volt.

Dicsőséges múlt állt mögötte. A Bach-korszak, a 71-iki hajnalhasadás, az alkotmányos éra gyermeknapjai, az új idők — mind Miklós úr nevével függtek össze az ő városában. A sebek, melyek bőven keresztették arczat, testét, szentek voltak a pátriájában. Tisztelettel említe nevét mindenki, apa a fiának, mint az antik jellemek és a hazafiak mintaképét mutogatta.

Azután egy napon váratlanul meghalt. Szomorú őszi este történt. Az emberek seregestől bönöltek házához, de nem mentek föl az emeletbe, a hol lakott, hanem lenn csoportosultak a kapu előtt és izgatottan beszéltek meg az eseményt. Néha egyik-másik dühtől torzult arczczal nézett föl az emeleti ablakokra.

Olyan volt odalenn a kapu előtt károgó fekete tömeg, mint egy nagy csapat varju, mely a hallottszag kerül kovályog

Én azonban folmentem a halottas szobába s megtekinttem az egykori hős tetemét.

Egy pamlagon hevért, fehér lepellet leborítva. A lepel alatt erőteljes körvonalakban domborodott ki Miklós úr hatalmas alakja, s a fehér gyolcs a fej táján vérben ázott. Ugy feküdt ott, mint egy megölt harcos.

donna Cservary Irma, első énekesnő, Fejes L., koloratur-énekesnő. Kapolnay Irén, soubrette. Erdélyi Ottília, Holéczy Ilona, fiatal hölcsnő. szende. Simádiné Molnar Vilma. Kövíné J., Makó E., L. Barcsi V., Folytényi R., Dobos T., Kádas M., Berkes E., Rónay R., Ferenczy I., Makainé V. Zenekar-igazgató, Weisz Mihály, Szinre kerülnek: A czipeteras, Boszorkanyvar, Doctor Piccolo, Szép Heléna, Tiszturak a zardaban, Lili, Boccacio, Baiszy, boszorkany, Fatinicza, A Bányamester, Parasztsbecsilet, Bajjazok, Marcsa az ezred leánya, Charley nénye, Egy bolond gondolat, Napam asszony, Három testőr, Buborékok, 231. cikk, A vizionon, Csók, Baba, Madame Sans-Gené, Otthon, Bubos pacsi, Fedora, Bankbán, Romeo és Julia, Chamillac, Rafael. Asszony verve jó, Ejjel az erdőn, Vadgalamb, Kis aranyos tubiczám, Dadai, zorsor. A bérlet, mely az egész idényre szól, 20 előadásra terjed. Bérletár: Also erkély 20 frt, Felső erkély 16 frt., Zartszék 1-ső rendű 16 frt., II-od rendű 14 forint. A bérletgyűjtést Leövey József titkár végzi. A múlt évi nagyon öröndetes és fényes eredmény után bizony reményünk lehet arra, hogy városunk hazafias közönsége szokott lelkesedéssel fogja pártolni a magyar színészetet, s tömeges bérleteivel biztosítani fogja a sikert.

A fehértemplomi társaskör múlt vasárnap tartotta évi közgyűlését mely alkalommal a kör érdemdús elnöke mélt. Paszt Vilmos kir. tszki elnök úr kijelentvén, hogy az elnökséget többé elvállalni nem hajlando, az egylet halaja jeléül öt örökös diszelnökének megválasztotta, egyszersmind helyette a társaskör elnökéül Dr. Perjessy Mihály kiralyi ügyész egyhangulag megválasztotta. Alelnök lett Froniusz Károly kir. tszki táblai bíró, fehértemplom város polgármestere. Igazgatók Dsida Lajos Ftemplom r. t. város főjegyzője és Kollek Géza m. kir. sőtárnok. — Ügyész Nemesik Gy. ügyvéd. Pénztárnok Ondrej-kovics József tanító. Könyvtárnok Szentgyörgyi Lajos tanító. Jegyző Kovács L. kir. tszki aljegyző. — Választmányi tagok: Berecz Karoly rom.-kath. segédlelkész, Dr. Bottlik Dezső ügyvéd, Herglóc Antal nyug. kir. tszki elnök, Huzsik Jakab főgym. tanár, Kabdebo Gergely főszolgabíró, Király Pal főgym.igazgató, Kovacsics Agoston kir. alügy., Dr. Kohányi Viktor kir. aljárásbíró, Mina Nenta kereskedő, Niamenyi Mihály kir. korjegyző, Popescu Trajan kir. tszki bíró, Dr. Répaszky Béla kir. tszki bíró, Schenk Jakab igazgató tanító, Siegl Ferencz háztulajdonos, Szollosy Istvan ügyvéd, Kovacsics Lánló szolgabíró, Pankovics Istvan nyug. kir. tszki bíró, Gaal K. főgym. tanár és Dr. Joczics Milorad kir.

Közéleben egy kilőtt pisztoly hevert a földön.

A szobában rendőrségi emberek jártakkeltek, összehányták az irományokat, néha valamelyik lába beleakadt a lepelbe s lerantotta a veres burkot a Keszthölczy-család utolsó ivadékának, a város szeméfényének halottsapadt arczarol, melyet ezüstként koritett öszbevegyült haja, szakalla.

Nyomasztó suly nehezedett lelkemre. Megdobbentó volt az ellentét ennek a nagy hősnek és ennek a gyöngye lelkü szerencsétlennek ketős alakja közt.

Az öszelői szelid ég, melyre csoportjával ültek ki a csillagok, belátszott az ives ablakokon. Magasan lebegett az alkonyat homályában a tomérdek aranyszemet nyüzsgető hatalmas boltozat, melyről egy-két csillag ide nézett arra a térségre, hol egykor, régen, a mesés mujtban azok a hullahalmok gomoródtak . . .

A szomszéd szobában egy öreg asszony térdelt a feszület előtt, keseru, szivetrázó fájdalommal szegezve szeméit az istenember arczára . . .

Vajjon ez a fájdalmas tekintet nem azt kérdezte-e hogy miért nem engedte a gondviselés elveszni akkor ezt a fiát is, mint a másikat?

Egyébiránt Keszthölczy Miklós úr ámbár eleinte az a kire járt, hogy meghalt, fél esztendő mulva kiépült halalos sebéből. De bizony azért meg volt halva.

A harmadik halál.

Haromszor . . . ez a harmadik lassu halál volt.

Vidéki városok régi kávéházaiban, vendéglőiben sokszor lehet látni züllött, toprongyos alakokat, kik napestig a billard-asztal körül ácsorognak, vagy vagy valami zöletbe hu-

tszéki aljegyző — Az egylet a jelek után itélve új életre ébred, mert az új választmány és tisztviselők lelkesen hozzá fogtak az egylet ügyanyagi, mint szellemi életét a régi kedvező helyzetbe vissza terelni. — Elhatározták ugyanis hogy február 2-án fényes balt rendeznek a katonai zenekar és verseczi cigány zenekar közreműködésével, hogy február 23-án tombolával egybekötött tánczestélyt tartanak e czélból felkérlek a hölgyeket, hogy kézi munkákat vagy egyéb tárgyakat ajándékozzanak a tombolára. Elhatározták továbbá, hogy minden héten egyszer felolvasást tartanak az egylet helyiségeiben és az első felolvasó esélyt már e hó 23-án megtartják. — Végül elhatározták hogy az egylet alati anyagi ügyeit rendezik. — Könyvtárt alapítanak, hogy a tagokat ez által is szellemi élvezetben részesítsék. A bál igen latogatottnak és fényesnek ígérkezik a min a 22 tagból álló rendezőség erősen fáradozik.

Városi nyilvános könyvtárunk a múlt évben igen szép fejlődésnek indult. Új könyvek vásároltattak, még pedig 816 kötet 700 frt értékben, ajándékozás útján 1.116 kötet 329 frt ért. végre a régi realiskolai könyvtárból átvétetett 2.010 kötet 489 frt ért. A múlt évi szaporodás tehát 3.942 kötet 1.519 frt 39 kr ért. A könyvtár tartalmaz jelenleg 8.727 művet körülbelül 12.000 frt értékben. Ha a szaporulat ugy halad tovább mint eddig, ugy a millenium évére 10.000 kötet könyv fog állani a lakosság rendelkezésére.

Páros viaskodás. A múlt vasárnap d. u. H-tt P-r gyógyszerészhalgató és R-i V-r tart, tiszt, a legfiatalabb generáció tagjai kardparbját vívtak a helybeli honvédkaszárnyában, mely alkalommal R-i könnyu karczolat kapott, A párbj oka vendéglői összeszólalkozás.

Negyedszázados jubileum. Jachmann Gy. a verseczi magyar kir. posta és táviradivatal főnöke, felügyelő f. hó 17-én ünnepli meg hivatalba lépésének 25-ik évfordulóját. Ez alkalomból hivatalnok társai, nagyszámú barátai és tisztelői f. hó 18-án nagyobb szabású ovaoczi rendeznek tiszteletére s díszes emléktárgyat fogynak atnyujtani. A Milleker szállodában este 8 orakor bankettet rendeznek s az egyes hivatalok és testületek képviselői külön is üdvözölni fogják. — Az ünepelt eletrajzi adatai közül felemlitjük a következőket: Jachmann Gyula kir. posta táv. felügyelő a Verseczi kir. posta táv. és távbeszélő- és Versecz-Kubini mozgóposták főnöke született 1849. évben Szepes Belán a hol edes atyja városi főerdész volt Közép iskolai tanulmányait 1861—1869. években S. N. Patakon, Sat.-Ujhelyen és a Kés-marki Lyceumban végezte. Jogi pályára készülvén Kassára került, ott azonban e pályától megvált. 1870. évi január hó 14-én a kassai kir.

zodva, lapokat olvasnak. Soha nem fogyasztanak semmit, s ha megkérdi az ember a kávést, miért turi őket helyiségeiben, vállat vonva dunnyogi:

— Régi polgarok . . . nem dobhatom ki őket.

A „régipolgarok“ (hajdan egytől-egyik városi nagyságok) irant különben nem csak a vendéglős, a vendégek is bizonyos kegyelettel viseltetnek. Meghívják őket asztalaikhoz, hozatnak számunkra bort, le is itatják őket sokszor és ilyenkor durva tréfák tárgyaivá teszik őket.

Ilyen „régipolgar“ lett Miklós úrból is. A bortont elkerulte, mert a golyó, melyet koponyájába bocsatott, szörnyen megdézsmalta az eszét. A mi megmaradt, ép elég volt, hogy elmezavar címén kibocsassak a törvény kezei közül.

Azóta legtöbbször egy vendéglői asztal alatt virradt meg.

Mig végre egy napon nem „virradt meg“ neki többé az asztal alatt, hanem ugy szedték ki onnan holtan.

Ekkor halt meg harmadszor és utoljára. . . . Nézem az öreg betükkel írt levelet, mely tudatja, hogy Keszthölczy Miklós úr az Úr kezeibe adta lelkét, — ámbár nem valami magasztos helyen cselekedte ezt a boldogult. Le van írva a temetés is.

„A koporsó után haladt az elhunyt megtört édes anyja, az agg matróna ki alig tudott labain állni . . .“

A porzó levél öreg betűivel egész kis kortörténetet zár sorai közé.

Az a szegény anyja, ki bánatosan kíséri ki dicsőséges és nyomorélt multu fiát a temetőbe, sokszor jelenik meg fájdalmával ilyen szomorú aktuson. Néha ugy tetszik, hogy ezt a zzegény földet személyesíti, melynek fia most igen surun halmak meg kétszer, háromszor . . .

posta igazgatóságánál, mint gyakornok, az állami szolgálatba lépett. Kiváló szorgalma és szakismerete folytán már ezen év április havában kineveztetett posta járulnokra. A szakvizsgák letétele után 1871. évben postatisztvé neveztetett ki a temesvári postaigazgatósági kerületbe s beosztott szolgálatra az akkor kincstári kezelés alá vett Ujvidéki postahivatalhoz. Kaszáról történt távozása alkalmával ottani előttesi igazgatósága által rendkívüli buzgó tevékenységeért dícsérő okmányokkal tüntették ki. Ujvidéki működésével a temesvári kir. postaigazgatóság figyelmét is magára vonván 1879. évben közigazgatási teendőkre, mint fogalmazó tiszt a temesvári kir. postaigazgatósághoz beosztott. 1881. évben a kincstári kezelés alá vett Lugosi postahivatal főnökévé kineveztetett s ott több ízben megbízott postabiztosi teendőkkel is. 1885. évben soron kívül posta főtitkár kineveztetett s megbízott főnöki minőségben az Ujvidéki postahivatal vezetésével. — Miután már 1887. évben itt Verseczen a külföldi postaforgalom napról napra nagyobb mérvet öltött, az akkor bekövetkezett posta távirda egyesítés feletti nagy körültekintést szakértelmével s rendkívüli munkakifejtést igényelt, néhai Baross miniszter által a szolgálat érdekében Ujvidékről Verseczre helyezettett át mint hivatali főnök, a hol időközben posta távirda felügyelője is előlépett, s mult évben a Versecz-Kubini mozgóposták vezetésével is megbízott. Hogy szolgálati szempontból mennyire felelt meg hivatásának azt Baross minisztertől 1891. évben, a temesvári posta távirda igazgatóságától kapott számos dícsérő okmányai tanuskodnak. Bármely hivatalnok pályán nagy idő egy negyedszázad, duplán számíthat az a posta és távirda lázas, s idegbontó szolgálatában. Jachmann kitartó és ernyedetlen szorgamával, mintaszerű bánásmódjával már régebben kiérdemelte előjárói elismerését, hivatalnok társai szeretét, s a nagy közönség őszinte tisztelet és becsülését. A negyedszázados működés nem törté meg. Életének teljében erős munkabíró ember ma is. Őszintén kívánjuk, hogy ünnepelje meg hivatalba lépésének félszázados jubileumát is.

A mult heti hóolvadáskor valóságos „ázsiai állapotok“ uralkodtak városunk utcáin. A vízlevezető utcák, mint p. u. a kaszárnya és vízutczán, csónakokkal lehetett volna járni napokon át. A víz felduzzadt a házak faláig, a közlekedés megakadt, a gyalogjáróknak is nagy utat kellett tenniük, míg az utca egyik oldaláról a másikra átjuthattak. Valóban itt volna már az ideje, hogy ezen a régi kalamitáson segítsen a város.

A verseczi izraelita jótékony nőegyesület. Folyó hó 17-én előkepek bemutatásával és különféle előadásokkal egybekötött táncmulatságot rendez a „Szőlőnyigéhez“ címzett vendéglőben, mely szerfelett érdekesnek ígérkezik. Belépti jegyek ára személyenként 1 frt 50 kr. Csakidjegy 4 forint. Jegyek előre válthatók a Kirschner-fele felvételi irodában és Veronits fele nyomdában.

„A szökés párosan . . . !“ Ebbe a nótába nagyon beleszeretett Hatschik Ignác verseczi vasúti mérnök szolgája, névszerint Szabó Sandor. Volt neki egy dulcsimellája is a helybeli úgynevezett „Szilberszalon“-ban, a honnan a leányokat jó pénzért ki is lehet veltani. Hogy pénzre tehessen szert Szabó, ellopta gazdája 450-os takarékpénztári könyvét. A pénzt szépen fel is vette a pénztárban — 80 koronáért kiváltotta a szeretőjét a kivel azután „Nach Groszvaideint . . .“ énekelve el is zónáztak éppen Nagyvaradra. Áruelőjük a leány nagy borondje lett, melyről megtudták, hogy hová palyáztak. A szerelmes legényt el is fogták Nagy-varádon, de a pénzből már alig találtak nála pár trtot. Szabó azt állítja, hogy Temesvarott 300 frtot elloptak tőle. A hamar vébeszakadt kéjtázas édes bus emlékei felett Szabó a dutyiban kesereg.

Herczeg Ferencz hirneves pátrink lapja az „Uj idők“ rendkívül meleg fogadtatásra talált városunk polgársága körében. A német illusztrált lapok egymásután szórítja ki a családok köréből Különösen a hölgyek, Herczeg személyes ismerősei rajongnak az új lap után, az előfizetőket szorgalmasan gyűjtik. Az „Uj idők“-ből, levelező lapon kifejezett óhajtásra ingyen és bérmentve küld mutatványszámot a Singer és Wolfner-fele kiadóczég.

Tüzesetek statisztikája. Az elmúlt 1894-ik esztendőben 51 tüzeset volt városunkban, még pedig 11 tetőtűz, 16 kazaltűz, 9 kéménytűz stb. — Tűzoltóink 1880. év óta (midőn a reorgani-

sáció megtörtént) 550 tüzesetnél működtek közre, s gyors megjelenésükkel, s gyakoroltságukkal a legtöbb esetben mihamar elnyomták a keletkezett tüzet s nagy vagyont mentettek meg Dicséret és elismerés illeti meg őket.

Az új esztendőről. Közönséges lesz mint közönségesen; olyan lesz mint a többi, vesződések, ügyes bajos, kevés örömet hozó, sok bosszúságot okozó, kevés hasznot hajtó, mégis drágaságos — közönséges esztendő. Uralkodó planétája a Szaturnusz lesz, a gyűrűs bolygó. Eladó leányok örömmel hallják ezt, mert babonás sejtésük azt jósoltatja velük az égi jelből, hogy ez az esztendő a gyűrűzések esztendeje lesz. Csak baljóslat ne legyen ebből a jövődőlésből, mert a Szaturnusz sok gyűrűje azt is jelentheti hogy a felültetés esztendeje következik az eladó leányokra; hogy kérőben nem lesz ugyan hiány, de a kérők annyiszor változtatják a gyűrűt, a hány Szaturnuszt övezi körül. Aztán a Szaturnusznak még 8 holdja is van, melyek folyton kísérik a szép csillagot amiből sok udvarlót magyarázhat ki a tudományos czigányasszony; de ezek a holdak soha közelebb nem lépnek Szaturnushoz a kimért távolságnál, a miből a gúnyos filozóf megint csak balszerencsét következtet a leányokra. De vizsztatérve az égboltozat jelenségeire, a folyó esztendőben három nap és két holdfogyatkozás lesz. Mi azonban csak a két holdfogyatkozást s ebből is a másodikat csak részben fogjuk láthatni. A nálunk is látható holdfogyatkozás elseje márczius 11-én lesz hajnali 3 óra 10 perczig; a második szeptember 4-én lesz reggel 5 óra 16 perczkor, de ekkor a hold nálunk 26 percz múlva eltunik. A folyó közönséges évben, mely a keresztény-időszámítás szerint 1895. szeptember 16-án kezdődik a zsidók 5656-ik s junius 4-én a törökök 1313 ik esztendeje. A farsang, mely vizkerezst napján kezdődött, 7 héttől és 2 nappal fog allani. Husvét április 14. és 15-ére, pünköszt június 2-ára esik

Irodalom.

*** A legszelemesebb lap.** A fővárosi újságok konkurrencziája óriási. Valhányszor egy új lap jelenik meg, a hitetlenek mindég titeltlenül csóválják a fejüket, hogy honnan tud ez előfizetőket szerezni. És mégis szerez, mert egy-egy új és érdeklőt teremt magának mindég új közönséget. Csak azon fordul meg a dolog, hogy van-e a szerkesztőnek elegendő intencziója ahhoz, hogy tudjon valamit újat, érdekeset teremteni. Persze, hogy chablonszerű és unalmas új újságot senki sem fogja ott hagyni a régi jó lapját és az oka annak, hogy egy csomó új vállalat nem tud sehogy sem prosperálni. Ekkor azután az első dolog szidni a közönséget, amely nem karolja fel az új vállalatot. Pedig annak a szegény közönségnek igaza van Helyes és jó érzelme van. Helyes és jó érzelme van a magyar közönségnek arra, hogy a rozsd dolog ne érdekelje, elencen a jó érdeklődést nem is lehet eszdélni. Az új szerkesztő: Porzolt Kálmán maga köré gyűjtve a mai magyar irodalomnak ugyszólván minden számottevő munkáját — nap nap után olyan lapot de a közönségnek kezébe, mely teljesen konkurrenczián kívül áll. Napról napra újabb meglepetéseket szerez, érdekes irodalmi és politikai csemegékkel látja el a lapot, a legteljesebb francia teleményességgel, anélkül, hogy a nemzeti talajt kieresztené a lába alól s anélkül, hogy nemzeti jellegét elvesztené a lap. Az irodalmi s művészeti körökben, a kávéházakban s a legelőkelőbb társaságokban nap nap után eseményszámba megy a lap minden egyes száma, melyben amellé, hogy a szépirodalmi rész egy nap is annyit, sőt többet foglalt magában, mint akár-melyik szépirodalmi heti lapban — hát amellet telve van az aktuális eseményeknek szellemes, könnyed és irodalmi értékű feldolgozásával A „Fővárosi Lapok“ ujjalakításának rövid ideje alatt is, december 16-ika óta, mióta terjedelme politikai tartalommal is meg bővült teljesen kiérdemelte azt a czímet, melyet adtak neki: az ötletek újsága czímét. Mindjárt első számában pompás ötlet volt adni a királyt ama a tollának hű mását, melylyel az egyházpolitikai törvényjavaslatokat szentesítette. Karácsonyi melléklettel pedig a legkiválóbb magyar íróktól közölt egy csomó kis színdarabot, melyeket a családokban otthon, pompásan elő lehetett adni. A „Műkedvelők színházá“-nak (ez volt a lap karácsonyi mellékletének a címe) akkora kelete volt, hogy a megjelenés napján a deli órákban már a főváros egy elárúsított helyén sem lehetett kapni egy karácsonyi számot sem. És az is kitünő ötlete volt a lapnak, mikor üres és elesépt reklámhirdetések helyett, teljesen a fővárosi színházak színházak színlapjainak mintájára és ugyanazokkal a betűkkel, családásig hű színlapokat nyomott, melyeken az előadó személyek neve helyett a lap munkatársainak neve szerepelt A „Fővárosi Lapok“ színlapjának kiragasztása napján az egész főváros ezekről az ötletes színlapokról beszélt, s egyes színlapok előtt valóságos csoportosulások voltak. Most legutóbb pedig a farsang kezdetére, Vizkerezst vasárnapjára, egy a magyar literatúrában páratlanul álló számmal kedveskedett olvasóinak. A lap külön mellékletkép adott egy illusztrált táncrendet, melynek minden számát a magyar irodalom jelesei írják A csárdást: Agai Adólf, az első négyest: Porzolt Kálmán, a típegót: Endrődy Sándor, a cotillont: Hevesi József, a mazurkát: Lipsey Ádám, a II-ik négyest: Vértessy, a keringőt: Makai Emil, a színlórát Abonyi és így tovább. A táncrendben az írók autogramjai voltak s ezenkívül minden egyes dolgozatot külön illusztrált Faragó, ez idő szerint a legkitünőbb magyar illusztrátor, aki a „Fővárosi Lapok“-nak állandó rajzolója. A lap teljesen új

nyomokon halad s szerkesztősége, összetobozva a magyar írók legjelesebbjeiből — nap nap után újabb kellemes és érdekes meglepetéseket szerez az olvasóinak, úgy, hogy a magyar hírlapirodalom valóságos dicsőségét ülheti ebben a lapban, mely az első igazán modern előkelő magyar újság.

*** A szabadkőművességről** igen érdekes közlemény van a „Magyar Családi Lapok“ f. é. 1-ső számában, melyet olvasóink figyelmébe ajánlunk. A „Magyar Családi Lapok“ egyike a legértelmesebb képes lapoknak s gazdag szépirodalmi részén kívül állandó rovatai: Egészség, háztartás, kertészet, divat, gyermekszoba, egyveleg, talányok társalgó terem. Ha még tekintetbe vesszük díszes kiállítását és olcsó árát, bátran mondhatjuk, hogy e lap a legnagyobb mérvű elterjedésre számíthat. A „Magyar Családi Lapok“ előfizetési ára negyedévre 1 frt. Megrendelhető a kiadóhivatalban: Budapest, Práter-utca 18. sz.

*** Technologiai Lapok** Eunek a gépészeti, elektrotechnikai és gyáripari szakfolyóiratnak december 31-én kelt VI. évfolyam 26-ik száma a következő érdekes tartalommal jelent meg: Kazánrobbanás Győrött. Az elektromos közúti vasutak fejlődése és üzeme. Az elektromos áram által szolgáltatottak nyújtandó első segély. A magyar műszaki irodalom egy részének megrendszabályozása. Elektromokkóhajtott munkagépek kiállítása. A késmárki elektromos mű A kereskedelemügyi miniszternek 1893-ik évi jelentéséből. Vegyes közleményeket. Találmányok leírásának kivonata. Engedélyezet szabadalmak. — Mindazoknak a kik gépészeti és elektrotechnikai ismeretek és tevékenység iránt érdeklődnek és a hazai műszaki irodalomuk fejlődését pártolni hajlandók, ezt a kiváló hazai szakfolyóiratot, melyet Taborsky Otto a magy. kir. technológiai iparmúzeum igazgatója szerkeszti, a legmelegebben ajánljuk. Mutatványszámot a Technologiai Lapok kiadóhivatala (Budapest VII. Rottenbiller-ut 12.) ingyen küld.

*** Szalay-Baróti** kiváló művéből, a „Magyar Nemzet Történetéből“ most kaptuk az ötödik füzetet, melyben a magyarok kőborló hadjáratainak folytatása van megírva. Kivált a merseburgi vereséget tárgyalja a szerző igen bőven és kimerítően, s fejtezhez roppant érdekes facsimilt is csatolva, Widukind „Szász történetei“-nek azt a lapját, melyben Henrik német királynak a magyarok elleni készülődése van elmondva A következő fejezet a magyar nemzet társadalmi és vallási átalakulásáról szól, a keresztény térítő munkáját ecsetelve a legjobb forrasok nyomán. A füzet számos apróbb képekkel kívül ismét tartalmaz két külön mű-mellékletet: az egyik Geiger híres festményét, a pozsonyi oszát, reprodukálja, a másik pedig Benczurnak a nemzeti muzeumban levő képét, Vajk keresztelését. A füzet ára 30 kr. Az egész mű mintegy hatvanöt füzetben lesz teljes és megrendelhető Lampel Róbert (Wodianer F. és fiainál) Budapest, Andrásy-út 21. sz. Előfizetéseket a kiadóczég mostan is elfogad még mely esetben bérmentve küldik a füzeteket.

*** A harmadik. Benedek Elek Magyar Mese-és Mondavilágá-ból,** ez öt kötetre tervezett mesekönyvből a 20. és 21. füzetet kaptuk egyszerre. Amabban véget ér a második kötet, mely már külön is kapható s kezdődik a harmadik kötet egy rendkívül bájos mesével, a „Szép Miklós“-ról mely igazi remeke a meseköltésnek. Mesék és helyi mondák váltakoznak a két füzetben is, mind művészi formában megírva. Már szinte fölösleges ajánlanunk a szülőknak és tanítóknak, hogy e könyvet megszerezzék. A Magyar Mese-és Mondavilágról ma már egyhangú a vélemény: ez a legszebb, legbecesebb ifjúsági könyv. A Magyar Mese-és Mondavilág még mindig megrendelhető az első füzetből kezdve a kiadó Athenaeumnál. Egy füzet ára 25 kr. 10 füzet 2 frt 50 kr., első és 2-ik kötet ára 3-3 frt, pompás díszkötésben egy-egy kötetben száznál több pompás illusztrációval.

*** A Rendőri Lapok** egyre nyer tartalom- és érdekességben. Ez a kitünően szerkesztett szaklap, mely páratlanul áll a maga nemében, igazán hézagot pótol és már is nem egy sikerre tekinthet vissza. Érdekes és tanulságos szakcikkek egész gazdag sorozata van benne, a melyeket érdeklődéssel olvashat a nem szakember is, ennél fogva melegen ajánlhatjuk a lapot nem csak a hatóságoknak, a csendőrségnek hanem a casinók, olvasókörök és egyletek, valamint a nagyközönségnek is. A lap előfizetési ára hatóságok és hatósági közegek részére: egész évre 7 frt, félévre 3 frt 50 kr., negyedévre 2 forint, magánoknak: egészévre 10 frt, félévre 5 frt, és negyedévre 2 frt 50 kr. A lap kiadóhivatala Budapest, kerepesi utca 19 sz. alatt van.

A „Zenélő Magyarország“ folyóirat mely gondos szerkesztése, gazdag tartalma, gyönyörű kiállítása, és mesés olcsó árával a külföldi hasonló zeneműfolyóiratokat magasán tulszárnyalta, mostani januári számával II. évfolyába lép. Első száma tartalmazza I. Zsádányi Armand, „Édes anyám kend az oka“ II. Lángi Dani „Fenyőfából csináltattam a lyigát“, III Kaps A. legkeresettebb valzer újdonságát a lyigát“, IV. Meyer H. „Rádgondolok Margára“, „Daisy bell“ keringőt. IV. Meyer H. „Rádgondolok Margára“ gyönyörű szép műdalát, s végül Wagner R. Lohengrin dalművének legszebb részét, Kohengrin intelme Elzához. Elismert dolog már ma, hogy a leggondosabb és leggondosabb és legszebb letételi magyar dalok és népdalok a „Zenélő Magyarország“-ban jelennek meg s a többi legdivatosabb tánc-szalon, — s dalmű újdonságait is legszebb műlére valló szakértelemmel válogatja meg s megérdemli e derék vállalat, hogy lapja egy zongoráról se hiányozzék — Hiszen 1 frt. negyedévi előfizetési ára oly kevés, hogy azt gazdag — szegény egyaránt megszerezheti. Mutatvány számot mint tudjuk — a kiadóhivatal azoknak kik a lapot nem ismerik — kétséggel küld Előfizetheti a „Zenélő Magyarország“ kiadóhivatalánál: Budapest IV. Csengery-utca 62. sz.

Szerkesztői levelezés.

— K—a. A „Délmagyarországi Közlöny“ben látott legelőször napvilágot s így hangzik: Vánszorogva, Kinnal Homokon at Érkező Vasut.
— Szórányi Gyula, a helybeli magy. kir. járásbíró, tehetséges és rokonszenves aljegyzője a múlt napokban kitünő sikerrel tette le Budapesten a bírói vizsgálatot.

Vasúti menetrend. Fehértemplomról érkeznek: 5.21 reggel, 1.02 délnél és 6.10 este, Temesvár felé indul 5.26 reggel, 1.07 délnél és 6.35 este. Temesvárról érkeznek: 7.45 reggel, 2.08 délnél és 10.09 este. Fehértemplom felé indul: 7.54 reggel, 2.12 délnél, 10.17 este. Nagybecskerekéről érkeznek: 12.49 délnél, 5.31 délután 5.10 reggel. Becskerek felé indul: 5.50 reggel, 2.25 délután, 7.10 este. Kubinból érkeznek 9.15 d. e. 6 d. u. Kubin felé indul: 8.05 d. e. 4.10 délután.

Tinct. capsici comp.
Ezen Horgony-Pain-Expeller neven is ismeretes igazán népszerű háziszert már 25 év óta legjobb fájdalomcsillapító bedörzsölésnek fényesen bebizonyult községnél, csúznál, tagszaggatásnál stb. nél. A föld összes országában nagy elterjesztést és biztos hatása következtében minden oldalról oly elismerést talált, hogy minden betegnek joggal ajánlható.

A Tinct. capsici compos.
(Horgony-Pain-Expeller)
kimagasló állását a fájdalomcsillapító bedörzsölések között diadalmasan megtartotta, különféle felújítás és utazatok dacára; ez bizonyára a legjobb bizonyíték arra nézve, hogy a közönség igen jól meg tudja különböztetni a jót a rossztól.

Hogy értéktelen utazatot ne kapjunk, bevásárlás alkalmával védjegyünkre, a vörös horgonyra figyelendő és minden üveg ezen jegy nélkül, mint nem valódi visszautasítandó. A gyógyszerárakban kapható 40 kr., 70 kr. vagy 1 frt. 20 kr. árban üvegenként; Budapesten **Török József** gyógyszerésznél.
Richter-féle gyár Rudolstadtban, Thüringében.

A Richter-féle Horgony-Kőépítőszekrények

mint azelőtt páratlanok a maguk nemében; három éven felüli gyermekek számára a legkedveltebb kacsónyi ajándék. Oroszabbak mint bármely más játék, mivel sok éven át eltarthatnak és még hosszabb idő múlva is kiegészíthetők és nagyobbíthatók. A valódi

Horgony-Kőépítőszekrények

az egyedüli játék, amely valamennyi országban osztatlan díszetést talált, és mindnyájuk által a kik ismerik, meggyőződésből továbbajánlatik. A ki ezen, a maga nemében páratlan játék és foglalkoztatásért még nem ismeri, az hozassa hamarjában az alant jegyzett cég által az új, gazdagon illusztrált árjegyzéket és olvassa az abba nyomtatott felette kedvező bírálatokat. — Bevásárlás alkalmával határozottan: Richter-féle Horgony-Kőépítőszekrény kéréndő és minden egyes szekrény Horgony gyárijegy nélkül, mint nem valódi, keményen visszautasítandó; a ki ezt elmulasztja, könnyen kaphat kevesebb értékű utazatot. A valódi Horgony-Kőépítőszekrények 35 kr., 70 kr., 80 kr., 5 frt. és magasabb áron — a finomabb játékszerüzletekben készletben vannak. —



Uj! A Richter-féle Türelmi játékok: Columbus tojása, Villámhárító, Haragtörő, Gondzűz, Pythagoras stb. Az új füzetek, kettős játékok felette érdekes feladatokat is tartalmaznak. Egy játék ára 35 kr. Csak a „Horgony-nál“ ellátott játék valódi!

Richter F. Ad. és társa.

Első osztr.-magy. csász. és kir. szabadalm. kőépítőszekrény-gyár.
Wien, I. Nibelungengasse 4. Rudolstadt, Nürnberg, Olten, Rotterdam, London E.C., New-York.

Mária-czelli Gyomor-cseppek

nagyszerűen hatnak gyomor bajoknál, nélkülözhetetlen és általános ismeretes házi és népszerű.

A gyomorbetegség tünetei: étvágytalanság, gyomorgyengeség, bűzös lehelet, felfútság, savanyu, felbőffőség, hasmenés, gyomorégés, felesleges, nyálkakiválasztás, sárgaság, undor és hányás, gyomorgörcs szűkülés.

Hathatós gyógyszernek bizonyult fejfájásnál, a menyinyiben ez a gyomortól származott, gyomortulterhelésnél étellekkel és italokkal, giliszták, májbajok és hámrhoidáknál.

Említett bajoknál a **Máriaczelli gyomor-cseppek** évek óta kitűnőnek bizonyultak, a mit száz meg száz bizonyítvány tanúsít. Egy kis üveg ára használati utasítással együtt 40 kr., nagy üveg ára 70 kr.

Magyarországi főraktár: **Török József** gyógyszerárta **Budapest**, Király utca 12 sz.

A védjegyet és aláírást tüzetesen tessék megtekinteni! Csak oly cseppeket tessék elfogadni, melyeknek burkolatára zöld szalag van ragasztva a készítő aláírásával (C. Brády) és ezen szavakkal: „Valódiságát bizonyítom“.

A **Máriaczelli gyomor-cseppek** valódián kaphatók.

Versecz: gyógyszer. Fuchs K., Müller O., Herzog J. és Küchler B.
Zichyfalva: gyógyszer. Mayering K.

! Négy regény ingyen!

Felhívás

a művelt magyar olvasó közönséghez!

A „Képes Családi Lapok“ jelenleg már az ország minden vidékén a legtöbb művelt magyar család rendszer házi barátja. Közkeveltséget és elterjedtséget az által ért el, hogy mindig hazafias irányban s úgy van szerkesztve, hogy a szerzők leányának is bátran a kezébe lehet adni, s e mellett az anyák és nagyszünek is mindig megfelelő szórakozást és hasznos olvasmányokat találhatnak benne.

A **„Hölgyek Lapja“** című melléklet, a női háztartásáért és szellemi titkára.

A **„Regénymelléklet“** évente négy díszes regényvel a járandékosz a meg előzetűt, szép színes borítékkal, melyeknek egyenkénti bolti ára 1 frt. tehát összesen négy forint.

A **„Boríték“** tele van szórakoztató talányokkal s mulattató apróságokkal, képekkel, feleletekkel, egyszóval a „Képes Családi Lapok“ a legértelmesebb, a legelőkelőbb s mégis a legelőkelőbb szepirodalmi képes hetilap.

A képek a legelső művészek ecsetének köszönik létüket. A „Hölgyek Lapja“ mellékletünknek dívatképei mindig a legjobb dívatnak mintái; így az 1895-iki első szám a következő tartalommal jelent meg:

„Házmár és társa“ regény Beniczkyne Bajza Lenkétől; „Ujév“ költemény Ábrányi Emiltől; „A befel-fordított kép“ novella Muray Karolytól; „A nő feladat“ dr. Turnowszky Móról; „A sötét világ“ Tolnay Lajostól; „Az ifjú anya“ költemény dr. Feleki Sándortól; „Az aom“ G. Döszeghy Móról; „Bal utau“ Mesáros Sándortól; „Az idoról“ szatira Jambor Lajostól; „A szép színes“ regény Rudnyánszky Gyulától.

Előfizetési árak:

a „Hölgyek Lapja“ című dívat- s „Regény“-melléklettel együtt	
Egész évre	6 frt. — kr.
Fél évre	3 „ — „
Negyed évre	1 „ — „

A „Képes Családi Lapok“ hetilapból mutatványszámokat ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal mindazoknak, a kik ez iránt — legezélszeríben levelezőlapon — hozzá fordulnak.

A ki három új előfizetőt gyűjt s az előfizetési összeget utalványon egyszerre beküldi, annak elismerésül „egy díszes emlékkönyvet“ küldünk.

A ki az egész évre szóló hat futó előfizetési összeget 80 kr. esomagosolási és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beküldi, annak elismerésül 4 regényt küldünk; a ki 3 frt. előfizetési összeget 40 kr. esomagosolási és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beküldi, annak két regényt küldünk elismerésül; a ki pedig csak 1 frt. 50 kr. negyedévi előfizetési díjat 20 kr. esomagosolási és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beküldi, annak a kiadóhivatal egy regényt küld jutalmul.

a „képes Családi Lapok“

kiadóhivatala

Budapest, Vadász-utca 14. sz. saját házában.

Hirdetmény.

Az 1883. évi XXVI. t.-cz. 135. sz. értelmében a telekkönyvileg bekebelezett tartozások kamatainak 10 szazaleka az általános jovedelmi pótdadó kivételénél levonásba hozandó. Felhívtnak ennél fogva mindazok, akik a kedvezményt igénybe venni óhajtnak, hogy kamat teher vallomásaikat alulírt hivatalnál 1895. évi Január hó 31-éig annál bizonyosabban benyújtsák, mert később beadott vallomások csak igazolásá kérelemmel és csakis 1895. évi február hó 15-éig fogadtatnak el.

A vallomás benyújtásakor a tartozás fenn állása kotvény vagy torlesztési könyvcskéve igazolandó.

Verseczi adóhivatal.

Verseczen, 1895. évi jan. hó 5. én.

Bodry Mihály,

tanácsnok mint városi adóhivatali főnök.

Nem a reklámnak, hanem a sok ezer ember általi személyes továbbajánlásnak, — a kik a

Richter-féle Tinct. capsici comp.-t
(Horgony-Pain-Expeller)
az utolsó 25 évben jó sikerrel használták, — köszöneti ezen igazán biztos hatású háziszert nagy elterjesztését és általános kedveltségét. Ki a **Tinct. capsici comp.-t** (Horgony-Pain-Expeller) községnél, csúznál (tagszaggatásnál) keresztsontfájásnál, fej- és fogfájásnál, csipfájdalomnál, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmazta, abból egy üveget mindig készletben fog tartani, hogy azt meghűléseknél is, mint levezető, elhárító szernek alkalmazhassa. Ezen rég jónak bizonyult háziszertnek ára igen olcsó, tudniillik 40 kr., 70 kr. és 1 frt. 20 kr. üvegenként. — Kapható a gyógyszerárakban; Budapesten **Török József** gyógyszerésznél. — Csak a „Horgony“ védjeggyel ellátott üvegek elfogadandók.
Richter-féle gyár Rudolstadtban, Thüring.